

**BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE RAAD**

GEWONE ZITTING 2003-2004

6 NOVEMBER 2003

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende instemming met het Protocol
bij het Verdrag van 1979 betreffende
grensoverschrijdende luchtverontreiniging
over lange afstand inzake zware metalen,
gedaan te Aarhus op 24 juni 1998**

VERSLAG

uitgebracht namens de Commissie
voor de Financiën, Begroting,
Openbaar Ambt,
Externe Betrekkingen en
Algemene Zaken

door mevr. Anne-Sylvie MOUZON (F)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Eric André, Jean-Pierre Cornelissen, Olivier de Clippele, Serge de Patoul, Mostafa Ouezekhti, mevr. Caroline Persoons, de heer Alain Adriaens, mevr. Magda De Galan, mevr. Anne-Sylvie Mouzon, de heren Rudi Vervoort, Benoît Cerexhe, Dominiek Lootens-Stael mevr. Brigitte Grouwels.

Plaatsvervangers : Mevr. Danielle Caron, de heer Bernard Clerfayt.

Andere leden : de heren Sven Gatz, Joël Riguelle, Mahfoudh Romdhani, mevr. Françoise Schepmans.

Zie :

Stuk van de Raad :

A-459/1 – 2002/2003 : Ontwerp van ordonnantie.

**CONSEIL DE LA REGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

SESSION ORDINAIRE 2003-2004

6 NOVEMBRE 2003

PROJET D'ORDONNANCE

**portant assentiment au Protocole
à la Convention sur la pollution
atmosphérique transfrontière à longue
distance, de 1979, relatif aux métaux lourds,
fait à Aarhus le 24 juin 1998**

RAPPORT

fait au nom de la Commission
des Finances, du Budget,
de la Fonction publique,
des Relations extérieures et
des Affaires générales

par Mme Anne-Sylvie MOUZON (F)

Ont participé aux travaux de la commission :

Membres effectifs : MM. Eric André, Jean-Pierre Cornelissen, Olivier de Clippele, Serge de Patoul, Mostafa Ouezekhti, Mme Caroline Persoons, M. Alain Adriaens, Mmes Magda De Galan, Anne-Sylvie Mouzon, MM. Rudi Vervoort, Benoît Cerexhe, Dominiek Lootens-Stael, Mme Brigitte Grouwels.

Membres suppléants : Mme Danielle Caron, M. Bernard Clerfayt.

Autres membres : MM. Sven Gatz, Joël Riguelle, Mahfoudh Romdhani, Mme Françoise Schepmans.

Voir :

Document du Conseil :

A-459/1 – 2002/2003 : Projet d'ordonnance.



I. Uiteenzetting van Minister Guy Vanhengel

Het ontwerp van ordonnantie heeft betrekking op de instemming met het Protocol bij het Verdrag betreffende grensoverschrijdende luchtverontreiniging over lange afstand, gesloten in Genève op 13 november 1979 en bekrachtigd door België op 15 juli 1982 inzake zware metalen en de Beslissing 1998/1 van het Uitvoerend Orgaan betreffende de criteria en procedures om zware metalen en producten aan het Protocol inzake zware metalen toe te voegen.

Het maakt deel uit van de Verklaring van Rio over milieu en ontwikkeling via Beginsel 15 (het voorzorgsbeginsel) en gaat terug op Agenda 21 (Hoofdstuk 9) betreffende het afsluiten van regionale akkoorden om de grensoverschrijdende luchtvervuiling op wereldschaal te verminderen.

Op de derde Internationale Noordzeeconferentie werd bij Ministeriële Verklaring beslist dat de uitstoot van gevaarlijke prioritaire stoffen in 1995 (of ten laatste in 1999) met 50 % of 70 % (naargelang van de stof) moest worden verminderd ten opzichte van 1985.

Een Europese inventaris is opgemaakt op basis van officiële gegevens afkomstig van elk land of van ramingen wanneer die gegevens niet beschikbaar waren.

Het Protocol inzake zware metalen heeft voornamelijk betrekking op drie toxische metalen, te weten: cadmium, lood en kwik.

Een van de basisverplichtingen is dat de Partijen de uitstoot van deze drie stoffen moeten terugbrengen tot het niveau van 1990 (of van gelijk welk jaar tussen 1985 en 1995).

Het Protocol beoogt de verlaging van de emissies afkomstig van industriële puntbronnen (metaalnijverheid), van verbrandingsprocessen (energieproductie en wegverkeer) en van afvalverbranding.

De termijnen voor de toepassing van de grenswaarden en van de beste beschikbare technieken zijn korter voor nieuwe stationaire bronnen dan voor oude.

Het Protocol roept de Partijen op om geen loodhoudende benzine meer te gebruiken. Het bevat tevens maatregelen om de uitstoot van zware metalen in producten als kwikbatterijen te verlagen en stelt voor maatregelen te treffen voor het beheer van kwikhoudende producten, zoals elektrische componenten (contacten, sensoren), meetapparatuur (thermometers, manometers, barometers) fluorescentielampen, tandamalgaam, bestrijdingsmiddelen en verf.

I. Exposé du Ministre Guy Vanhengel

Ce projet d'ordonnance porte sur l'assentiment au Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, conclue à Genève le 13 novembre 1979 et ratifiée par la Belgique le 15 juillet 1982, relatif aux métaux lourds et sur la décision 1998/1 de l'Organe exécutif concernant les critères à respecter et les procédures à suivre pour ajouter des métaux lourds et des produits au Protocole relatif aux métaux lourds.

Il s'inscrit dans la démarche de la déclaration de Rio sur l'environnement et le développement via le Principe 15 (principe de précaution) et rappelle le programme Action 21 (chapitre 9) relatif à la conclusion d'accords régionaux, pour réduire la pollution atmosphérique transfrontière à l'échelle mondiale.

A la troisième Conférence Internationale de la Mer du Nord, il a été décidé par Déclaration Ministérielle que les émissions de substances prioritaires dangereuses devaient être réduites en 1995 (ou 1999 au plus tard) de 50 % ou 70 % (suivant la substance) par rapport au niveau des émissions de 1985.

Un inventaire européen des émissions a été dressé sur base de données officielles en provenance de chaque pays; lorsque les données n'étaient pas disponibles, des estimations ont été effectuées.

Le Protocole sur les métaux lourds vise en particulier 3 métaux nocifs : le cadmium, le plomb et le mercure.

Parmi les obligations de base, les Parties devront réduire les émissions de ces trois substances par rapport au niveau des émissions de l'année 1990 (ou toute autre année entre 1985 et 1995).

Le Protocole vise l'abaissement des émissions provenant de sources industrielles ponctuelles (l'industrie métallurgique), des processus de combustion (production d'énergie et transport routier) et de l'incinération des déchets.

Les délais d'application des valeurs limites et des meilleures techniques disponibles sont plus courts pour les sources fixes nouvelles que pour les anciennes.

Le Protocole appelle les Parties à éliminer le plomb dans l'essence. Il introduit aussi des mesures pour abaisser les émissions de métaux lourds dans des produits, telles que les batteries au mercure, et propose l'introduction de mesures de gestion pour des produits contenant du mercure, tels que les composants électriques (thermostats, interrupteurs), les appareils de mesure (thermomètres, manomètres, baromètres), lampes fluorescentes, amalgames dentaires, pesticides et peintures.

II. Algemene bespreking

Aangezien niemand het woord vraagt, is de algemene bespreking gesloten.

III. Artikelsgewijze bespreking en stemming

Artikel 1

Geen commentaar of opmerkingen.

Stemming

Artikel 1 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden.

Artikel 2

Geen commentaar of opmerkingen.

Stemming

Artikel 2 wordt aangenomen bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden.

IV. Stemming over het geheel

Het ontwerp van ordonnantie in zijn geheel wordt aangenomen bij eenparigheid van de 12 aanwezige leden.

Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.

De Rapporteur,

Anne-Sylvie MOUZON

De Eerste Ondervoorzitter,

Eric ANDRÉ

II. Discussion générale

Personne ne demandant la parole, la discussion générale est close

III. Discussion et vote des articles

Article 1^{er}

Ni commentaires ni questions.

Vote

L'article 1er est adopté à l'unanimité des 12 membres présents.

Article 2

Ni commentaires ni questions.

Vote

L'article 2 est adopté à l'unanimité des 12 membres présents.

IV. Vote sur l'ensemble

Le projet d'ordonnance dans son ensemble est adopté à l'unanimité des 12 membres présents

Confiance est faite à la rapporteuse pour la rédaction du rapport.

La Rapporteuse,

Anne-Sylvie MOUZON

Le Premier vice-président,

Eric ANDRÉ